الدرس-2

علامات الحال و هيكلة الجملة المثبة

في هذا الدرس، سنتعلم عن علامات الزمن للحال و تكوين الجملة المثبتة. ولكن أولاً وقبل كل شيء، تعالوا نراجع الدرس السابق.

المراجعة:

ملخص الدرس الذي تعلمناه حتى الآن هو أن هناك ثلاثة أنواع من الأزمنة في الأردوية، وهي:

ماضي

حال

مستقبل

للحال نستخدم: ہے، ہیں، ہوں، ہو

للماضی نستخدم: تھا، تھی، تھے، تھیں

للمستقبل نستخدم: گا، گی، گے

و لقد تعلمنا أن هناك أربعة أنواع من الجمل:

Musbat (مثبت)

Manfi (منفی)

Sawaliya (سوالیه)

Sawaliya wa manfi (سوالیه و منفی)

كل جملة لها هيكلها وقواعدها الخاصة، وعلينا اتباعها أثناء التحدث باللغة الأردوية، وسوف نتعلم كل هذه القواعد يومًا فيوما.

الدرس الجديد

سنبدأ الآن الدرس الجديد و في هذا الدرس نتعلم عن هيكلة أو بنية الجملة المثبتة. قبل أن ندخل في لب الموضوع لازم علينا أن نعلم ما هي الجملة المثبتة أصلا؟ المراد بالجملة المثبتة هي الجملة التي لا تحتوي على كلمة النفي ولا كلمة الاستفهام. على سبيل المثال: **أنا طبيب. كانت أمي في المطبخ.** في هاتين الجملتين، لاحظنا أنه لا يوجد كلمة النفي وكلمة السؤال، ولهذا سيطلق على هذة الجملة الجملة المثبتة. في اللغة العربية يوجد هيكل للجملة المثبة. حيث سنتبع القاعدة:

المبتدا **+ الخبر**

بهذه الطريقة، ستكون جملتنا باللغة العربية:

المبتدا	**+ الخبر**
هي+	في المكتب.
كان زيد+	في داخل السيارة.
سيكون هؤلاء الأولاد+	في غرفة الصف.

في هذه الأمثلة، نرى أننا اتبعنا نفس البنية للجمل المثبتة على الرغم من تغيير الزمن. نفس الشيء سيكون باللغة الأردوية أيضًا. في اللغة الأردوية، سيكون هيكل الجمل المثبتة:

المبتدا+	الخبر+	علامات الزمان.
میں	ایک لڑکا	ہوں۔

Main ek ladka hoon.

أنا ولد.

تم	ایک لڑکی	ہو۔

ho. Tum ek ladki

أنت فتاة.

في هذين المثالين، نرى أننا اتبعنا نفس البنية. تذكر أننا سوف نتبع هذه البنية في الجملة المثبتة في جميع الأزمنة، أي الحاضر، الماضي، والمستقبل. نتوقف هنا عن هيكلة الجملة. الآن سوف نتعرف على العلامات أو الأفعال المساعدة للمضارع، أي حال:

Present Haal حال

في الدرس السابق، تعلمنا أن هناك أربعة أنواع من أفعال المساعدة أو العلامات المستخدمة في "**حال**". و هي:

ہے ہیں ہوں ہو

Ho Hoon Hain Hai

الآن سوف نتعلم كيفية استخدام هذه الأفعال المساعدة أو العلامات باللغة الأردوية.

1-ہے: hai

يتم استخدامه للذكور والإناث على حد سواء، كما نقول:

المبتدا+	الخبر	علامات الحال
چابی	وہاں	ہے۔

Chabee wahan hai.

المفتاح هناك.

کار	سڑک پر	ہے۔

Kar sadak per hai

السيارة في الطريق.

راهل	مطبخ میں	ہے۔

Rahul matbakh may hai.

راهول في المطبخ.

نرى هنا أن "چابی (chabee) " کار" هاتان الكلماتان (أنثى) و "راهل" (مذكر)، و هي مفردة، ولهذا استخدمنا هنا "**ہے**" .

2-ہیں:Hain

نستخدم هذة العلامة لثلاثة معاني:

أولاً: للجمع (الذكر والأنثى) كما نقول:

کتابیں میز پر ہیں۔

Kitabain maiz per hain.

الكتب على الطاولة.

کاریں سڑک پر ہیں۔

Kaarain sadak per hain

السيارات في الطريق.

لڑکے میدان میں ہیں۔

Ladkay maidan me hain

الأولاد في الميدان.

نرى هنا أن "کتابیں" (مؤنث) ، "کاریں" (مؤنث) و "لڑکے" (مذكر) لكنها "الجمع" ، ولذا استخدمنا هنا **"ہیں".**

ثانيًا: نستخدم هذا مع المفرد المذكر والمؤنث على حد سواء عند الاحترام. كما نقول:

المبتدا+	**الخبر+**	**علامات**
استاد	دفتر میں	ہیں۔

Ustad daftar may hain.

المعلم في المكتب.

امی/اماں مطبخ میں ہیں۔

Ammi/amma matbakh may hain.

الأم في المطبخ.

في هذه الأمثلة، نرى أن **"استاد"** (مذكر) و **"أمي"** (مؤنث) وهما مفردان، لكنهما محترمان عندنا، ولهذا السبب استخدمنا هنا **"ہیں"** على الرغم من كونهما مفردين.

ثالثًا: نستخدم "ہیں" مع" آپ" أي "أنت" للمذكر و المؤنث، أو " آپ لوگ" أي "أنتم/أنتن". مثلا:

آپ دفتر میں ہیں۔

Aap daftar may hain.

أنت في المكتب.

آپ سب لوگ کھیل کے میدان میں ہیں۔

Aap sab log khayl kay maidan may hain.

أنتم في الملعب.

3- ہوں:Hoon

يستخدم هذا فقط مع "**میں**" أي **(أنا)** ، ذكر وأنثى على حد سواء ، كما نقول:

میں ہندوستانی ہوں۔

Main hindustani hoon.

أنا هندي.

میں پاکستانی ہوں۔

Main Pakistani hoon.

أنا باكستاني.

میں طالب علم ہوں۔

Main ek talibe ilm hoon.

أنا طالب/طالبة.

میں ایک نرس ہوں۔

Main ek nurse hoon.

أنا ممرضة.

لاحظنا هنا أننا استخدمنا "**ہوں**" مع "**میں**" أي **(أنا).** لذلك كلما تستخدم "**میں** " إما أنك ذكر أو أنثى وكانت الجملة في "**الحال**"، سنستخدم فقط "**ہوں** " .

4- ہو Ho

نستخدم لمعنيين:

أولاً: مع " تم" (مفرد) بمعنى "أنتَ أو أنتِ أو (تم سب / تم لوگ) بمعنى "أنتن و أنتم" على حد سواء. كما نقول:

تم ہندوستانی ہو۔

Tum Hindustani ho.

أنت هندي/هندية.

تم ایک لڑکی ہو۔

Tum ek ladki ho.

أنت فتاة.

ثانيًا: نستخدم هذا مع "آپ" المفرد (أنتَ/ أنتِ) أو الجمع "آپ لوگ "، ولكن في هذه الحالة من الأفضل أن نستخدم "هو" "آپ" عندما نسأل شيئا و ليس نخبر بأي شيء. بمعنى أننا سنستخدم "ہو" "آپ / آپ لوگ" في جملة الاستفهام فقط ولن تكون بنية الجملة استفهامًا ولكن نبرة الصوت ستكون استفهامًا. كما نقول:

آپ لوگ ہندوستانی ہو؟

App log Hindustani ho?

أنتم/أنتن هنود/هنديات.

هنا يمكنك أن ترى أن بنية الجملة ليست استفهامًا ولكن نبرات الصوت تقول إننا نسأل. مثال أخر:

آپ ایک ڈاکٹر ہو؟

Aap ek doctor ho?

أنت طبيب؟

الملاحظة: سنستخدم دائمًا " **ہو**" مع " **تم / تم لوگ**" ، ولكن مع "**آپ / آپ لوگ**"، يمكننا أن نستخدم كليهما،أي "**ہو**" و "**ہیں**" . إلا أننا سنستخدم " **ہو**" مع "**آپ / آپ لوگ**"، في الاستفهام فقط. إذا لم يكن هناك سياق الاستفهام أو السؤال، في هذه الحالة، من الأفضل استخدام فقط "**ہیں**". كما نقول:

آپ ہندوستانی ہو؟

App Hindustani ho?

أنت هندي؟

كذلك:

آپ ہندوستانی ہیں۔

Aap Hindustani hain.

أنت هندي.

في الجملة الأولى استخدمنا " **ہو**"، لأننا نسأل منه أن يكون **هنديًا** بينما في الجملة الثانية **"آپ ہندوستانی ہیںْ"** نرى أنه لا يوجد أي سياق للاستفهام، ولهذا استخدمنا هنا "**ہیں**" و ليس " **ہو**".

كل هذا عن علامات الحلال.

الخلاصة:

ملخص الدرس هو أن هناك أربع علامات للحال، وهي:

hain)ہیں و Hai ہے و Hain ہیں و Ho ہو و Hoon ہوں.

ہے: يستخدم للذكور والإناث (المفرد).

ہیں : يستخدم لثلاثة معاني:

أولاً: جمع الذكر والأنثى.

ثانيًا: نستخدم هذا مع المفرد والمؤنث على حد سواء عند الاحترام.

ثالثًا: نستخدم مع "آپ" أو " آپ لوگ".

ہوں: يستخدم هذا فقط مع "میں" أي) أنا، ذكر وأنثى على حد سواء.

ہو: ويستخدم لمعنيين:

أولا: مع "تم" (مفرد) أو "تم لوگ / تم سب" (جمع) ذكر وأنثى على حد سواء.

ثانيًا: نستخدم هذا مع "آپ " و "آپ لوگ"، خاصة في جمل الاستفهام.

المفردات:

الآن سوف نتعرف على الكلمات المهمة ومعناها.

الضمائر (أفعال)

وہ / اس نے woh /usnay

بمعنى "**هو**" و "**هي**"

نستخدمها مع المفرد، الذكر والأنثى. على سبيل المثال، نقول:

وہ ڈرائیور ہے۔

Woh driver hai.

هو سائق.

وہ پاکستانی ہے۔

Woh Pakistani hai.

هي باكستانية.

ملاحظة: نستخدم "اس نے" في بعض الحالات المخصوصة، وسوف نتعرف عليها في الدروس القادمة.

وہ لوگ، وہ سب   woh log, woh sab

في معنى هم و هن. على سبيل المثال، سنقول:

وہ لوگ/وہ سب دفتر میں ہیں۔

Woh log/woh sab daftar may hain.

هم/هن في المكتب.

ملاحظة: لا يوجد فرق بين "وہ لوگ" و "وہ سب". كلاهما في نفس المعنى. ومع ذلك، يرجى ملاحظة أن لـ"هم" و "هن" بعض المعاني الأخرى وهي" انهوں نے" و "ان سب نے" و "ان لوگوں نے". لكننا نستخدم هذا المعنى في بعض الحالات الخاصة. سنتعلم عن هذا في الدروس القادمة.

آپ، تم، تو   app, tum, too

في معنى "**أنت**" و "**أنتِ**". مثلا::

آپ بہت برے ہیں۔

تم بہت برے ہو۔

تو بری ہے۔

أنت سيء جدا.

آپ بہت بری ہیں۔

تم بہت بری ہو۔

تو بہت بری ہے۔

أنت سيئة جدا. (أنثى)

ملاحظة: "أنت/أنتِ" لها ثلاثة معاني. "آپ"، "تم" و "تو".

آپ: يستخدم للاحترام ويمكن استخدامه مع أصغر منك أو أكبر منك. مع " آپ" يمكننا استخدام" ہیں" و" ہو" كليهما. كما تعلمنا أعلاه.

تم: يستخدم عندما لا نحترم الشخص أو نستخدمه مع صديق حميم. مع " تم"، سنستخدم "ہو" دائمًا كعلامة للحال كما تعلمنا أعلاه.

تو: يستخدم هذا في سياقين، أولاً مع أقرب شخص أو مع الشخص المحبوب.

ثانيًا، نستخدم هذا في وقت الغضب الشديد. على سبيل المثال: ماذا ستفعل؟ تو کیا کرلے گا؟ تذكر دائمًا أننا نستخدم " تو" دائمًا في سياق المفرد ونحن دائمًا نتبع قاعدة المفرد مع" تو"، مما يعني مع" تو"، سنتبع القواعد التي تم إنشاؤها للمفرد.

aap log/aap sab, tum log/tum sab آپ لوگ/آپ سب، تم لوگ/تم سب

في معني **"أنتم/أنتن"**. على سبيل المثال، نقول:

آپ لوگ کار کے اندر ہیں۔

آپ سب کار کے اندر ہیں۔

تم لوگ کار کے اندر ہو۔

تم سب کار کے اندر ہو۔

أنتم/أنتن في داخل السيارة.

الملاحظة:." تم لوگ" لعدم لاحترام " آپ لوگ" للاحترام. ولا يوجد فرق بين "آپ لوگ" أو "آپ سب" و "تم لوگ" و "تم سب".

main/main nay میں

في "میں" أي (**أنا**) الذكور والإناث على حد سواء. على سبيل المثال، نقول:

میں ایک ڈاکٹر ہوں۔

Main ek doctor hoon.

أنا طبيب/طبيبة.

میں ایک نرس ہوں۔

Main ek nurse hoon.

أنا ممرض/ممرضة.

hum/hum sab/hum logh ہم سب، ہم لوگ، ہم

في معنى "**نحن**". على سبيل المثال، سنقول:

ہم سب ہندوستانی ہیں۔

ہم لوگ ہندوستانی ہیں۔

ہم ہندوستانی ہیں۔

نحن هنود/هنديات.

ملاحظة: لا يوجد فرق بين "ہم لوگ" ، "ہم" و "ہم سب".

yeh/iss یہ /اس

في معنى "**هذا/هذه**". على سبيل المثال، نقول:

یہ قلم ہے۔

Yeh qalam hai.

هذا قلم.

ملاحظة: هناك بعض القواعد لاستخدام "يه" و "اس". سنتعلم عن هذا في الدروس القادمة.

woh/uss اس/وه

في معنى "**ذلك/تلك**". على سبيل المثال نقول:

وہ جھولا ہے۔

Woh jhola hai.

تلك حقيبة.

ملاحظة: هناك بعض القواعد لاستخدام "وه" و "اس". سنتعلم عن هذا في الدروس القادمة.

yeh sab/inn sab یہ سب/ان سب

في معنى "**هؤلاء**". على سبيل المثال نقول:

یہ سب لڑکے ہیں۔

Yeh sab ladkay hain.

هؤلاء أولاد.

ملاحظة: هناك بعض القواعد لاستخدام" يه سب" و "ان سب". سنتعلم عن هذا في الدروس القادمة.

woh sab/unsab ان سب/وہ سب

في معنى " **اولئك**". فمثلا:

وہ سب عورتیں ہیں۔

Woh sab auratain hain.

أولئك نساء.

ملاحظة: هناك بعض القواعد لاستخدام "وه سب" و "ان سب". سنتعلم عن هذا في الدروس القادمة.

الجمل المستخدمة يوميا:

- عندما نرتكب خطأ أو نجرح شخصًا بدون قصد، في ذلك الوقت نقول (آسف) على النحو التالي:

When we make any mistake or hurt someone unwillingly, at that time we say sorry as following:

مجھے معاف کریں۔
أنا آسف.
I am sorry.

Mujhay maaf karayn.

میں معافی چاہتا ہوں۔
أطلب منك العفو.
please pardon me.
Main maafee chaahtaa hoon

❖ عندما نقبل اعتذار شخص، نقول:
When we accept someone's apology, we say as:

کوئی بات نہیں۔
لا بأس.
No problem/no matter/never mind
koyee baat nahee

کوئی بات نہیں ، ایسا ہوتا ہے۔
ما في مشكلة، هذا يحدث.
No problem, it happens.
Koi baat nahee, aisaa hotaa hai.

❖ عندما يعطينا أحد شيئًا وتقبلناه ولكن لا نريد أن نأخذه، في ذلك الوقت سنقول على النحو التالي:
When someone gives us something and we accepted but do not want to take it, we will say as follow:

نہیں، آپ کا شکریہ۔
لا، و شكرا لك
No, thank you.
Nahee, aapkaa shukriyaa.

نہیں، بہت بہت شکریہ۔
لا، شكرا جزيلا
No, thanks
Nahee, bahut bahut shukriyaa.

التمرين:

لقد تعلمنا الكثير من الأشياء حتى الآن، والآن قل الجمل التالية باللغة الأردية باستخدام البنية التالية:

المبتدا+الخبر+علامة الزمان

1. أنا ولد.
2. عائشة فتاة.
3. أنت أستاذ.
4. نحن طلاب.

5. السيارة في الطريق.
6. الكتب على الطاولة.
7. هو سائق.
8. هي ممرضة.
9. هم إخوة.

انتهى

من فضلك لا تبدأ الدرس التالي حتى تراجع هذا الدرس وتفهمه بالكامل. راجع هذا الدرس و حل التمرين و أيضًا اقرأ الدرس التالي قبل أن تبدأ في مشاهدة الفيديو للدرس التالي، سيساعدك هذا على فهم الفيديو بطريقة أفضل.